

Quick Start Guide

Hardware Installation

Installation der Hardware | Instalación del hardware Installation du matériel | Installazione hardware Maskinvaruinstallation | Hardware Installatie Laitteen asennus | 硬體安裝



Driver Installation

If you connect the NBG2105's USB port to a computer running Windows 7, the Autoplay screen will display. Click Setup.exe to install the USB driver. For previous versions of Windows, locate and double-click the Setup.exe file in the CD drive on your computer.

Wenn Sie den NBG2105 über den USB-Anschluss an einen Computer anschließen, der mit dem Betriebssystem Windows 7 arbeitet, erscheint das Fenster Autoplay. Klicken Sie auf die Datei Setup.exe, um den USB-Treiber zu installieren. Bei älteren Windows-Versionen müssen Sie die Datei Setup.exe im Verzeichnis des CD-Laufwerks doppelt anklicken.

Si conecta el puerto USB del NBG2105 a un equipo con Windows 7, aparecerá la pantalla Autoplay. Haga clic en Setup.exe para instalar el controlador USB. Para versiones anteriores de Windows, localice y haga doble clic en el archivo Setup exe en la unidad de CD en el ordenador.

Si vous connectez le port USB du NBG2105 à un ordinateur fonctionnant sous Windows 7, l'écran Autoplay s'affiche. Cliquez sur Setup.exe pour installer le pilote USB. Pour les versions antérieures de Windows, recherchez et double-cliquez sur le fichier Setup.exe dans le lecteur de CD de votre ordinateur.

Se si connette la porta USB dell'unità NBG2105 ad un computer con sistema operativo Windows 7, verrà visualizzata la schermata di Autoplay. Fare clic su Setup exe per installare il driver USB. Per le versioni precedenti di Windows, trovare e fare doppio clic sul file Setup exe presente sull'unità CD del computer.

Driver Installation | Driver Installation Driver Installation | Driver Installation Driver Installation | Driver Installation Driver Installation | 驅動程式安裝

Windows 7:

NBG2105

Wireless Mini Travel Router



Windows XP or Windows Vista:

Als de usb-poort van de NBG2105 aansluit op een computer met Windows 7, wordt het venster Autoplay geopend. Klik op Setup.exe om het usb-stuurprogramma te installeren. In oudere versies van Windows zoekt en dubbelklikt u op het bestand Setup exe in het cd-romstation van de computer.

Om du ansluter NBG2105's USB-porten till en dator som kör Windows 7, visas Autoplay, Klicka på Setup.exe för att installera USB-drivrutinen. För tidigare versioner av Windows, leta upp och dubbelklicka på filen Setup.exe i CD-enheten på din dator.

Jos liität NBG2015-laitteen USB-porttiin tietokoneen, jossa on käytössä Windows 7, Autoplay-ruutu tulee näkyviin. Asenna USB-ohjain napsauttamalla Setup.exe-tiedostoa. Aiemmissa Windows-versioissa etsi ja kaksoisnapsauta CD-asemassa olevaa Setup.exe-tiedostoa.

在執行 Windows 7 的電腦上插入 NBG2105 USB 埠,螢幕即會顯示Autoplay畫面。按一下 Setup.exe 即可安裝USB 驅動程式。若使用舊版 Windows,請找出電腦中 CD 光碟機的 Setup.exe 並按兩下。



Copyright©2012 ZyXEL Communications Corp. All Rights Reserved

Wireless Connection	•	Drahtlosverbindung Conexión inalámbrica Connexion sans fil Connessione wireless
Using WPS:		Draadioze verbinding Tradios anslutning Langaton yhteys 無線網路連線
2 seconds	(Within 2 Minutes) (innerhalb von 2 Minuten) (en 2 minutor (en moins de 2 minutes) (entro 2 minuti (inom 2 minuter) (binnen 2 minuten) (Kahden minuutin sisällä) (2分鐘內)	
Manually (if WPS not sup	ported):	
From your computer select the SSID and enter the wireless security key your computer to the NBG2105. Wählen Sie auf Ihrem Computer die SSID aus, und geben Sie den Sicher auf der Rückseite des NBG2105 vermerkt), um den Computer drahtlos n En el ordenador, seleccione SSID y escriba la clave de seguridad inalámic conectar su ordenador de forma inalámbrica al NBG2105. À partir de votre ordinateur, sélectionnez le SSID et entrez la clé de sécu sans fil votre ordinateur au NBG2105. Dal computer selezionare SSID e inserire la chiave di sicurezza wireless connessione wireless del computer all'unità NBG2105. Kies op de copmuter het SSID en voer de draadloze veiligheidscode in (straadloos te verbinden met de NBG2105. Välj SSID från din dator och ange nyckeln för trådlös säkerhet (finns på Voit liittää tietokoneen NBG2015-laitteeseen langattomasti valitsemallar yhteyden suojausavaimen (NBG2015-laitteen takapaneelissa).	(located on the back of the NBG2105) to wirelessly connect 'heitsschlüssel für die drahtlose Verbindung ein (dieser ist nit dem NBG2105 zu verbinden. brica ubicada en la parte posterior del NBG2105) para urité sans fil (située au dos du NBG2105) pour connecter (posizionata sul retro dell'unità NBG2105) per effettuare la staat op de achterkant van de NBG2105) om de computer baksidan av NBG2105) för att ansluta trådlöst till NBG2105. a SSID-tunnuksen tietokoneesta ja antamalla langattoman t腦即可無線連接至 NBG2105 °	404A03254124 st 4 characters SSID: ZyXEL Wireless Key: 00000000
Initial Configuration	■	Erstkonfiguration Configuración inicial Configuration initiale Configurazione iniziale Initial konfiguration Eerste configuratie Käyttöönotto 初始設定
	http://192.168.1.1	IP Address: 192.168.1.1 User Name: admin Password: 1234
MAC Cloning (Option	al)	Clone MAC Clonación MAC Clonage MAC MAC Cloning MAC klonen MAC Kloning MAC-osoitteen kloonaus MAC 位址複製
If the ISP restricts Internet access based on your MAC address, connect Clone MAC button. Wenn der Internetdienstanbieter den Internetzugriff aufgrund der MAC mit Internetzugriff an, und drücken Sie auf die Taste Clone MAC. Si el ISP restringe el acceso a Internet basándose en su dirección MAC, presione el botón Clone MAC.	t one computer (only) with Internet access and push the C-Adresse verhindert, schließen Sie (nur) einen Computer	2 seconds
Si le FAI limite l'accès à Internet en fonction de votre adresse MAC, cont appuyez sur le bouton Clone MAC. Se il servizio ISP l'accesso a Internet sulla base dell'indirizzo MAC, conn il pulsante Clone MAC. Als de internetaanbieder internettoegang beperkt op grond van een MA met internet en drukt u op de knop Clone MAC. Om internetleverantören begränsar tillgång till Internet baserat på din Internet och tryck på Clone MAC-knappen. Jos Internet-palvelutarjoajasi rajoittaa verkkoyhteyden käyttöä MAC-os haluat käyttää Internet-yhteyttä (vain yksi tietokone) ja paina Clone MA 若 ISP 因您的 MAC 位址而限制網路連線,請(僅)連線至一台可存取網際	conecte un ordenador (solamente) con acceso a Internet y nectez un ordinateur (seulement) avec accès à Internet et nettere un computer (solo) con accesso internet e premere NC-adres, maakt u met (slechts) één computer verbinding MAC-adress, anslut en dator (endast) med tillgâng till soitteen perusteella, kytke laitteeseen tietokone, jolla AC-painiketta. 察網路的電腦,再按下 Clone MAC 按鈕。	A:BB:CC:DD:EE:01

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n.151"Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

throughout the EC region and Switzerland, with restrictions in France.



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente."

安全警告

為了您的安全,請先閱讀以下警告及指示:

請勿將此產品接近水、火焰或放置在高溫的環境。

• 避免設備接觸

- 任何液體-切勿讓設備接觸水、雨水、高濕度、污水腐蝕性的液體或其他水份。
 灰塵及污物-切勿接觸灰塵、污物、沙土、食物或其他不合適的材料。
 切勿重摔或撞擊設備,並勿使用不正確的電源變壓器。

若接上不正確的電源變壓器會有爆炸的風險。 •請勿随意更換產品內的電池。

- 如果更換不正確之電池型式,會有爆炸的風險,請依製造商說明書處理使用過之電池。
- 請將廢電池丟棄在適當的電器或電子設備回收處。
- 請勿將設備解體。
- 請勿阻礙設備的散熱孔,空氣對流不足將會造成設備損害。
 請須阻礙設備的散熱孔,空氣對流不足將會造成設備損害。
 請插在正確的電壓供給插座(如:北美/台灣電壓110VAC,歐洲是230VAC)。
- 因若電源變壓器或電源變壓器的纜線損壞,請從插座拔除,若您還繼續插電使用,會有觸電死亡的風險。 請勿試圖修理電源變壓器或電源變壓器的纜線,若有毀損,請直接聯絡您購買的店家,購買一個新的電源變壓器。
- 請勿將此設備安裝於室外,此設備僅適合放置於室內。
- 請勿隨一般垃圾丟棄。

Ce produit est conçu pour les bandes de fréquences 2,4 GHz et/ou 5 GHz conformément à la législation Européenne. En France métropolitaine, suivant les décisions n°03-908 et 03-909 de l'ARCEP, la puissance d'émission ne devra pas dépasser 10 mW (10 dB) dans le cadre d'une installation WiFi en extérieur pour les fréquences comprises entre 2454 MHz et 2483,5 MHz.

注意!

依據 低功率電波輻射性電機管理辦法 (14) "1407 年後加福台上中的局量活動公司。 第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使 用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發 現有干擾現象時.應立即停用.並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法 通信.指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工 業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



請參閱產品背貼上的設備額定功率。 請參考產品型錄或是彩盒上標示的作業溫度。

Copyright©2012 ZyXEL Communications Corp. All Rights Reserved